

BORDERLANDS 2

ボーダーランズ



gearbox
software

2k
GAMES

目次

ゲームの始め方.....	02
PANDORAの歴史.....	03
デフォルトの操作方法.....	04
ゲームを始める.....	05
キャラクター作成.....	06
ゲームの進め方.....	08
凶暴すぎる! PANDORAの住民たち.....	13
PANDORAを旅する.....	14
PANDORAの名所.....	16
PANDORA人物名鑑.....	18
エコー端末.....	20
自動販売機とステーション.....	22
フレンド.....	24
オプション設定.....	26
クレジット.....	28
ユーザーサポート.....	36
限定的ソフトウェア保証.....	37



注意:

HD画面での映像出力には、別売りのHD対応ケーブルとHD対応ディスプレイが必要となります。ボイスチャットには別売りのヘッドセットが必要となります。基本的なBluetooth®あるいはUSB接続のヘッドセットには対応しておりますが、各機器の動作の保証は致しかねますのでご了承ください。

ゲームの始め方

PlayStation®3

ゲームを始める前に、PlayStation®3の取扱説明書に書かれている注意事項をよくお読みください。取扱説明書には設定方法および重要な安全情報が記載されています。

電源がONになっているか、ご確認ください。「ポードランズ2」のディスクを、ディスクレーベルのある面を上にしてディスクスロットに挿入してください。PlayStation®3の“XMB”（クロスメディアバー）上にある「ゲーム」から本ソフトウェアのアイコンを選択し、**○** ボタンを押してください。本ソフトウェアの使用方法については、この解説書をご確認ください。

ゲームの終了: ゲームの途中でワイヤレスコントローラのPSボタンを2秒ほど長押しし、次に、画面に表示される「ゲーム終了」を選択してください。

注意: ゲームを終了してから、イジェクトボタンでディスクを取り出してください。



トロフィー: 特定の条件を満たしてトロフィーを入手し、みんなに自慢しよう!

※トロフィー機能を楽しむにはPlayStation®Networkのアカウントが必要です。

PlayStation®3専用ソフトウェアのセーブデータ

PlayStation®3専用ソフトウェアのセーブデータは、PlayStation®3本体のHDDに保存されます。保存されたデータは、ゲーム項目にある「セーブデータ管理」に表示されます。

PANDORAの歴史

Pandoraを語る上で避けて通れないもの、それがVavltです。こいつはエイリアンの古代遺跡で、中には莫大な財宝が眠っているとウワサされてるんでさあ。ウワサの出所は確かじゃねえですかね。いやいやまさか、あつじゃねえですよ。哀れな冒険者をこんなヘンピな惑星におびきよせて、ガラクタ売りつけてボロ儲けしようなんてこたあ、こればっちも考えちゃありません。とにかく、一攫千金を狙った落伍者のたぐいから、宇宙を股にかける武器メーカーHyperion社まで、ネコもジャクシもVavltの財宝を求めて、Pandora中を探しまわったんでさあ。

そしてついには5年ほど前、なかなか根性のある冒険者4人がVavlt探しにやってきてね、しかもホントに見つけちゃったんでさあ。Vavlt中には何があったかって? 大金? 財宝? とてつもない武器? いやいや、残念ながら気悪い触手モンスターがいただけで、4人は転職を考えはじめたってだけの話です。

ところが、そのあとまたログでもないのが一攫千金を狙いにきましてね。Handsome Jackって、へびみてえな男でして。そいつは4人のVavltハンターが見落としたものを、目ざとく見つけたんですよ。「イリジウム」という、とんでもない性質を持った未知の物質なんですが、こいつがまたとんでもない価値の代物でして。今じゃそこそこイリジウムが採れる。Handsome JackはHyperion社を買収してPandoraを牛耳り、住民を抑圧してるんでさあ。あつのような実直な起業家は、商売あがったりです。

そこへ、まだ別のVavltがあるらしいってウワサができてね。しかも今度はもっとデカいって話だ。これで大勢のVavltハンターたちが色めき立ったのはもちろん、Handsome Jackも黙っちゃいねえ。新参者にお株を奪われちゃ困るってわけでさあ。はてさて、新参りの冒険者たちは、Vavltを見つけられるのか? それとも、Handsome Jackの恐ろしい陰謀の餌食になってしまうのか? 触手のモンスターはまた現れるのか?

そいつはフタを開けてのお楽しみですよ...

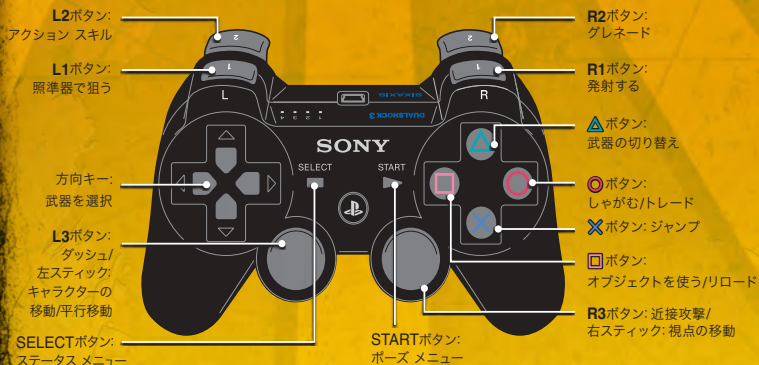
- Marcus より

デフォルトの操作方法

メニュー内の操作

メニュー内移動	左スティック
メニューを開じる	Xボタン
メニュー項目選択	○ボタン

ゲーム内での操作方法



ピークルの操作

ブースト	L2ボタン
サブ攻撃	L1ボタン
武器を選択	方向キー
運転する	左スティック
クラクション	L3ボタン
方向転換	右スティック
後方視点	R3ボタン
ピークルに乗る	○ボタン
席の切り替え	Xボタン
ピークルから降りる	○ボタン
武器の切り替え	△ボタン
発射する	R1ボタン
ハンドブレイキ	R2ボタン

メモ: 操作方法のカスタマイズ: オプション メニューで操作方法を細かく設定することができます。デフォルトの設定がしっくりこないときに活用ください。

ゲームを始める

続行

今プレイしているキャラクターで前回進んだときの続きからはじめる。他のキャラクターを選びたいとき、△ボタンを押す。

新しく始める

新しくキャラクターを作成して、最初から冒険を始める。

マッチメイキング

PlayStation®Networkで他のプレイヤーとパーティ組んでハヤッハーできる。マッチ プラウザを選ぶと、参加できるセッションのリストから好きなものを選ぶ。めんどくせえから自動で検索してくれってんだったら、クイック マッチを選びな。

オプション

ゲームプレイ、サウンド/ビデオ、操作方法なんかを細かく調整できる。デフォルトの設定がしっくりこねえときに使いな。分割画面では、2人目のプレイヤーは□ボタンを押すとオプションをいじれる。

その他

コードを入力して、『ボーダーランズ2』の追加コンテンツやセーブ データ特典をゲットできる。このゲームを作ったハヤッハーな連中の名前も、ここで見られるからな。

Shiftコード: Gearbox Software Shiftアカウントにサインインして、Shiftコードで『ボーダーランズ2』用限定コンテンツをアンロックできるぜ！なに？まだShiftメンバーになってないだあ？とっとと登録しやがれ！タダでいろいろもらえるぞ！

セーブ データ特典: プロフィールに創作『ボーダーランズ』のセーブ データがあると、『ボーダーランズ2』用限定コンテンツをゲットできる。『ボーダーランズ』のセーブ データ、ねえわけねえよな？

ダウンロード コンテンツ

超ゴキゲンな『ボーダーランズ2』のダウンロード コンテンツは、こっから購入できる。新しいダウンロードコンテンツがあるときは、ここに「！」マークが表示される。こいつはやべえな！

ネットワーク オプション

ネットワーク設定を変更するときは、SELECTボタンを押してネットワーク オプション メニューにアクセスだ。詳しいことは、マルチプレイについて説明するときに教える。

PlayStation®Network

L1ボタンを押すと、PlayStation®Network メニューからフレンドを招待したり、フレンドの既存のゲームに参加したりできる。



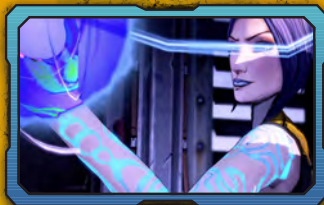
キャラクター作成

メインメニューで「新しく始める」を選択して、超ゴキゲンなオープニングを見終わると、いよいよ冒険の主人公を決める時間だ。4人のVaultハンターから、気に入ったのを選びな。左スティックでキャラクターをハイライトして、**X** ボタンを押すと決定だ。超重要な選択だから、じっくり考えて決めるよ。

新参VAULTハンター

MAYA (セイレーン)

人物：惑星Athenas出身で、昔は女神として崇められてたらしいぜ。セイレーンについて調べるためにPandoraに来たって話だが、ときどき急いで敵を溶かしたりもする。ま、あくまで「ときどき」の話だ。



アクション スキル：フェーズロックー 敵をステイシス フィールドに閉じ込める。

戦闘スタイル：超能力とエレメンタル テクノロジー武器を使いこなし、戦場を女王様のように支配する。

AXTON (コマンドー)

人物：元はDahl社の私設軍隊にいた兵士だ。不真面目な勤務態度と手柄を独り占めしたが自己中だったんでクビになった。銃殺隊の手に掛かって死ぬよりはマシだと、自分の才能を生かせる唯一の星、Pandoraへやってきたって話だ。

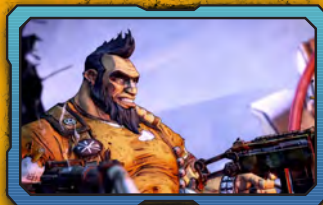


アクション スキル：サーベル タレットー 改造自在の自動タレットを召喚し、敵を攻撃する。

戦闘スタイル：軽そうに見えて、制圧射撃で敵を足止めする戦略家だ。

SALVADOR (ガンザーカー)

人物：この中じゃ唯一の生粋のPandora生まれだ。銀河一般のPandora出身者のイメージどおり、繊細、上品、分別みてえなもんとはまるで無縁な男だ。敵を吹っ飛ばし、金をもらい、暴力沙汰を起こしちゃ笑い転げるのが生きがいで話だぜ。

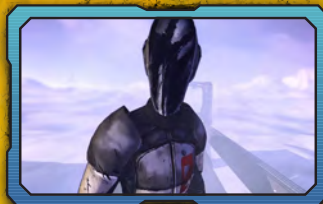


アクション スキル：ガンザーキングー 銃1丁で足りないなら、2丁で撃ちまくれ！

戦闘スタイル：1.デカイ銃を2丁用意する。2.突撃！

ZERO (アサシン)

人物：例えるなら、「意味不明なラッピングに包まれた怪しい箱に入ってる、物体X = Zero」ってことだ。ウワサによりや、ひたすら「強敵」を求めて旅してるって話だけだな。ま、別のウワサじゃ「悪魔みたいな顔した、異星人が作ったロボット」なんていわれてる。要するに、ウワサはアデにならねってことだ。



アクション スキル：デセプションー ホログラムのおとりで敵を引きつけ、その隙に接近して始末する。

戦闘スタイル：暗殺者らしくスナイパーライフルで遠くから仕留めるか、ゼロ距離から息の根を止める。

ゲームの進め方

『ボーダーランズ2』のおもな要素は4つ、「ヒッパハー!」、「戦利品ゲット」、「くたばらねえ!」、「レベルアップ」だ。この4つをまあまあうまいことやってりゃ、Pandoraで充分やってけるぜ!

ヒッパハー!

Pandoraに住んでる連中のほとんどは、アンタを殺しにかかってくるぜ。だからこのゲームで一番重要なのは、「やられる前にやれ」ってことだ。幸い、くたばらねえようにする手段は山ほど用意されてっから安心しな。

銃撃

敵をヒッパハーするのにオススメなのが、銃撃を浴びせることだ!銃口は必ず照準の方を向くから、敵に照準を合わせてR1ボタンを押し続けりゃ、ハチの巣にできるぜ。L1ボタンを押すと照準器を使える。これで急に撃ち込んでやりゃ、クリティカル ヒットを狙えるぜ。

クリティカル ヒット: Pandoraに巣くってる敵には、最低でも1ヶ所は急所がある。そこを狙い撃ちしてやりゃ、大ダメージを与えられるぜ。ヒッパハー!



近接攻撃

敵に近づいて攻撃したとき、右スティックをクリックして近接武器も使えるぜ。刃が装着されている武器だとか、いろんな装備で近接攻撃力を強化できるぜ。



バ・ク・ハ・ツだあ!

敵の数がメチャクチャ多かったり、1匹だがかにかくデカかったりすると、銃撃だの近接攻撃だのじゃどうにもならねえ。そこで、グレネードの出番だ。R2ボタンを押してグレネードを投げりゃ、悩みの種が文字どおり飛びふぜ。

Grenade Mods : Grenade Modsを装備すると、グレネードでスゲえことができちまうぜ。よく探してみな!



アクション スキル

レベル5になると、アクション スキルをゲットできるぜ。新人ハンターが夢に見る瞬間だ。アクション スキルを使うと、ハンターは思い思いの方法で暴れ始めるぜ。どれもメチャクチャぶっ飛んだスキルばっかだから楽しいな!アクション スキルのアイコンがチャージされたら、L2ボタンを押して敵にガツンとお見舞いしてやれ!ヒッパハー!



ターゲットの情報

アンタが思う存分ヒッパハーできるように、ターゲットの頭の上にはいろんな情報が表示される。敵に与えたダメージの量は、数字になってスッ飛んでくぜ。クリティカル ヒットになった場合や、攻撃が効いてねえときも見りゃ分かる。敵のライフ バーがゼロになったら、アンタの勝ちだ!



エレメンタル テクノロジー: Pandoraにも意外とオツムのデキがいい敵がいて、シールドや装甲で身を守ってるときがある。そんなときは、普通の武器で撃ちまくってもいいが、エレメンタル テクノロジー武器のほうが断然効果があるぜ。

ゲームの進め方

戦利品

いるんなもんをヒッパハーしまくってズンズン進んでると、戦利品をゲットできるオブジェクトだのクリーチャーだのに遭遇するはずだ。戦利品って...いい響きだろ？コンテナだの箱だのに入ってるアイテムは、勝手に頂いちゃっていいんだぜ。化け物が持ってる戦利品は、仕留めると飛び出してくる。どこから出てくるんだろな？とにかく、いいもんをゲットできるとめちゃくちゃアガるぜ。



装備

装備っつーのは、銃、シールド、Mods、他にもいろいろだ。こいつを身につけてヒッパハーしたり、くたばらねえように身を守ったりするんだ。そうすりゃもっとヒッパハーできるだろ？プレイ中に装備アイテムを見つけたときはまず調べて、それから□ボタンを押して1つずつ拾わねえとダメだ。今すぐ使いたい装備アイテムを見つけたら、○ボタンを長押しして自動で装備もできるぜ。

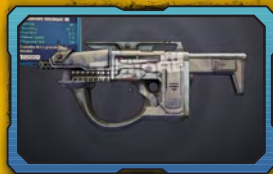
銃 - 気に食わねえものに弾丸をぶち込んでやれる、ゴキゲンなアイテムだ。ものによってダメージ、精度、発射速度、リロード速度、マガジン サイズが違うが、とりあえず重要なのはダメージだな。

シールド - 身を守ってくれる装置だ。詳しくは「サバイバル」の項目で説明するぜ。ものによってシールド性能、リチャージ ティレイ、リチャージ レートが違う。装備すると、アンタの戦闘スタイルに合った独自のボーナスもいろいろ得られるぜ。

Grenade Mods - グレナードの効果をガラッと変えてくれるシロモノだ。電流爆弾やクラスター爆弾にしちまったり、吸血鬼みてえにライフを吸い取ったりもできるんだぜ！全部のGrenade Modsに、ダメージ、爆風範囲、爆発までの時間が標準設定されてるぜ。

Class Mods - 各キャラクター固有のアイテムだ。アンタがプレイしてるキャラクターの戦闘スタイルに合った、独自のボーナスをゲットできるぜ。上等なClass Modsはスキルにもボーナスがついて、いつも以上に敵に効くぜ！

レリック - いるんなものにボーナスを付けてくれるレアなアイテムだぜ。アクション スキルのチャージ時間を短縮したり、攻撃にエレメンタル ダメージを追加したり、ピークルのスピードを上げたりな。レリック次第で、いつもとちょっと違うヒッパハーを楽しめたりするぜ。



アイテム カード

装備アイテムを調べると、アイテム カードが表示されるぜ。カードにや、その武器に関連する特性全部と、一部の特殊アビリティが書いてある（全部じゃねえけどな！）。このカードを見ると、アイテムの品質も分かるぜ。一番クズみてえなのは白、そこから緑、青、紫と上がって、伝説級にスゲーアイテムはオレンジだ。似たようなアイテム2つを比べるとは、特性の横に緑と赤の矢印が出る。これでどっちが強ええか一目で分かるぜ。



小さいアイテム

地面に落ちてるごまこましたアイテムは、その上を歩くだけで拾えるぜ。コンテナの中にいくつか入ってるときは、□ボタンを長押しすると一瞬でバックバック行きだ。便利だろ？

現金 - 説明するまでもないが、Pandoraのあちこちで、アイテムを買ったりサービスだのを利用するのに使うモンだ。いらなくなったら装備アイテムを自動販売機で売りや、小遣いくらいにはなるぜ。

弾薬 - Pandoraじゃ敵素と同じくらい大事なもんだな。ピストル、SMG、アサルトライフル、ショットガン、スナイパー ライフル、ランチャー...銃にはいるんな種類がある。それぞれ使う弾薬も違うから、どの種類もそろえておいたほうがいいぜ。

回復薬 - 自動注射器がセットだ。中身はDr. Zedが開発した特許取得済み「非ブラシーボ」調合薬なんだぜ。キズを魔法のように完治（まあ、せいぜい25%は完治）させるって仮保証されてるぜ。



ゲームの進め方

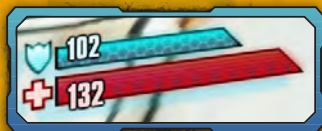
サバイバル

せっかく戦利品をゲットしても、くたばっちゃったら意味がねえ。いくらVaultハンターでも、Pandoraは危険で油断ならねえとこだ。気い振くんじゃねえぞ。

ライフとシールド

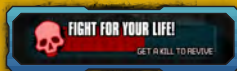
ライフは、キャラクターが攻撃を受けると減ってくぜ。ライフがなくなるとキャラクターはくたばっちゃうから要注意だ。インスタント回復薬を拾ったりすると回復するぜ。まあ、そもそも敵の攻撃をくらわなきゃいいんだがな!

シールド バーを見りゃ、シールドがおシャカになるまで、どれぐらいあるかが分かるぜ。シールド バーがゼロになると、直に攻撃を食らってどんどんライフが減っちゃう。シールドはライフと違って、ダメージを受けても自動的に回復する。シールドの中には色んな機能がついるやつもある。そういうのを装備するとシールドバーのアイコンが変わるぜ。



セカンド ウィンド

ライフがなくなっても、即死するわけじゃねえ。ダウン後、すぐに敵を倒せば、不死鳥のごとく復活できるぜ!



レベルアップ

ある程度死なずにがんばってりゃ、レベルアップも夢じゃないぜ! キャラクターのレベルは、そのキャラクターが現時点でどれだけヒャッハーかを数字で示したもんだ。レベルが上がるほどスキル ポイントをゲットできるし、もっとデカくてゴキゲンな装備を使えるようになる。つまり、よりヒャッハーになるってことだな。キャラクターのレベルは1から始めて、最大は50だぜ。どんどんレベル上げるよ!



経験値 (XP)

敵をヒャッハーしたり、ヒャッハーするつもりでねえ相手の頼みを聞いてやったりすると、経験値 (XP) がもらえるぜ。経験値をゲットしちゃうと画面下の経験値バーが満タンになると、レベルアップだ。レベルアップするとスキル ポイントをゲットできるし、ライフとダメージの基本値が上がる。しかも一瞬でライフとシールドが回復するんだぜ。レベルアップ、マジ最高だな! カ・イ・カ・ンだぜ! 『ポーターランズ2』ではできるだけたくさん経験値をゲットする、これにつけるぜ!

凶暴すぎる! PANDORAの住民たち

ヒャッハーのしかたは分かったな? こっからは、アンタが冒険中に遭遇することになるPandoraの住民たちを紹介するぜ。こいつらをこれでもかってほどヒャッハーすることになるからな!

BANDIT

Pandoraの人口の大半を占めてる、肉体と精神ともにぶっ飛んだハイテンション集団だ。いくつかのチームがあって、常にお互いツブしあってる。仮にBanditsが殺し合ったり自滅したりするのをやめて、「もうちょっと人生を有意義に過ごそう」なんて言い出した日には、Pandoraのマトモノ住民にとっちゃ困った事になるだろうな。



BULLYMONG

寒いツンドラ地帯に住んでる、ゴリラっぽいクリーチャーだ。巢から追いだして、視界に入ったヤツを叩きのめす、ヤバイ連中だぜ。デケえ図体と、もっとデケえ拳を使って標的をつぶしかかる。相手が離れてるときは岩だの、氷の塊だの、近くにある重てえもんを手当たり次第ブン投げたりするぜ。



VARKID

昆虫型クリーチャーだ。危険を察知すると、どんな強い形態に変身していくぜ。幼虫るときはちっこくはほぼ無害だが、成虫ともなると熟練のVaultハンターでも敵する。成虫になる前にマユになるんだが、この時がチャンスだ。スキだらけのマユをつぶしちゃえ!



CRYSTALISK

Pandoraの地底にある、イリジウムの洞くつに住む巨獣だ。地面に埋まっているイリジウムをポリポリつまみながら、だんだら暮らしてやがる。図体がデカくて動きが鈍いが、めちゃくちゃ力強い敵だ。分かっている唯一の弱点は、足を覆ってる結晶の部分だ。こいつを砕けば倒せるが、踏みつぶされたら命はねえぞ。



SKAG

昔はPandora中にわんさかいたが、ボサッとしてる旅人なんかが襲われて食われるってんで、住民どもに狩られちゃった。...とはいっても、前と比べて数が減ったってだけで。荒れ地じゃ今もウヨウヨしてるぜ。



PANDORAを旅する

実はPandoraつつうのは、ただヒュッハーして戦利品ゲットしてレベルアップするだけの場所じゃねえ。他にもゴキゲンなスポットが満載だ。おもしろえやつらも勢揃いしてるぜ。こいつらはヒュッハーしなくても、お話だけでも楽しいはずだ。たぶんな。

移動

ヒュッハーする相手を探したり、戦利品を漁ったりしていると、いろんな土地へ行くことになるぜ。それぞれ景色も違えば巣くってるモンスターも違う。思う存分ヒュッハーしてやりな！Pandoraはデクェ惑星だし、Vaultハンターってのはあちこち飛び回る仕事だから、迷子にならねえための便利なツールを用意しておいたぜ。

ミニマップ

小さいながらも頼れる旅の味方だぜ。黄色い矢印が現在地、「N」は北の方向だ。分かるだろ、だいたい。それと、ひし形のマークがミッションの目的地だ。ああ、ちなみに赤い点は全部、敵だからな。見つけ次第、叩きのめしてやれ。ヒュッハー！

ミニマップは自分の近くしか見えねえが、SELECTボタンを長押しすればいつでも全体のマップを見られるぜ。



ファスト トラベル

Pandoraの主だったエリアには必ずHyperion社のNew-U Stationがある。これは惑星中に張り巡らされたファストトラベルネットワークってのにつながってるんだぜ。ファストトラベルに対応してるNew-U Stationなら、今までに起動したファストトラベルステーションを選ぶと、その場所に新しいアンタがデジタル構築されるんだ。しかもタダだ！「それって同じ人間なのか？」みてえなめんどくせえことは考えるなよ。ファストトラベルは便利だからな！

それから、ファストトラベルステーションはアンタのエコー端末を勝手にスキャンして、目的地をこなせるミッションを表示してくれるぜ。プライバシーもへったくそもねえが、超便利だからいいだろ？



ピークル

いくらファストトラベルが使えるたって、どこへ行くにも歩いてたんじゃ時間のムダだし退屈だ。でも安心しな。Catch-A-Rideステーションを使うと、アンタ専用のピークルを目の前にデジタル構築できちまうんだぜ！ゴキゲンだろ～？

ピークルに乗るときは、座席に近づいて□ボタンを押しな。座席はいくつかあるから、他のプレイヤーも乗ってオーケーだぜ。アンタひとりんときは、×ボタンを押すと他の座席に飛び移れる。跑きたら、○ボタンで飛び降りてまた歩きやい。

運転するとき、進みでえ方向にカメラを向けて左スティックを前に倒すんだ。L2ボタンを押すとブーストして、スグえ速く走れるからな。速すぎでやべえときは、R2ボタンでハンドブレーキを使いな。R1ボタンかL1ボタンを押すと、ピークルの武器でモノをフックばせるぜ。

助手席：助手席に乗ってるときは、R1ボタンを押して狙いを定めて、装備してる武器で攻撃だ。×ボタンを連打しまくって、「運転せしろ！」って相棒にアピールするのもありだ。



ミッション

Pandora人ってのは図々しいから、ウロウロしてると赤の他人から助けを求められるぜ。Vaultハンターは確かにヒマじゃねえが、冷たく断っちゃうのはちょっと待ちな。アンタに助けを求めてくる連中の頼みを聞いてやると、ボーナス経験値と現金と、さらにアイテムまで手に入ることもあるんだぜ！悪くねえよな？

こういう怠けた連中の頭の上には、「！」が表示されるぜ。□ボタン押して話しかけてみな。話を聞き終わったら、×ボタンを押すとミッションを引き受ける。やりたくねえなら、○ボタンを押して断っちまいな。

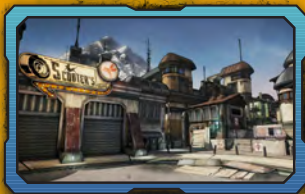


PANDORAの名所

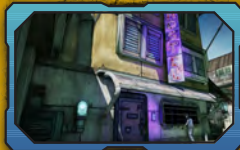
Pandoraのオススメスポットをちょっとだけ紹介するぜ。

SANCTUARY

Pandora最後の自由都市だ。建設したのは元 VaultハンターのRoland。こいつが率いる即席軍、Crimson Raidersが街を守ってる。ロクでもねえ Hyperion社と、そのリーダーHandsome Jackに抵抗するレジスタンス最後の砦ってわけだな。現役のVaultハンターには、武器だの物資だのの補給拠点としても重宝されてるぜ。Pandoraには他人をいきなりハヤッハァーしねえ連中がいて、この街ではそんな連中からミッションを受けられるぜ。



Crazy Earlのブラックマーケット: Crazy Earlってジジイが、Sanctuaryのどっかでこっそり店を開いてるぜ。持ち運べるアイテムの数を増やすSDUって商品を、イリジウムと引き換えに売ってくれるらしい。ま、本人はあまり気が進まねえようだがな。どこで手に入れたかよそにバラさなきゃ、問題ねえだろ。



金の宝箱: SanctuaryのPierce Stationん中には、金色の怪しい宝箱があるぜ。中には伝説級にヤベェ武器が入ってるって話だが、残念ながら「金の鍵」がねえと開かねえ。金の鍵をゲットするには、「Shiftコード」とかいうもんが必要らしいぜ。



CLAPTRAP'S PLACE

氷河地帯の奥地にあり、身を刺すような風と寒さに疲れ切った旅人たちを温かく迎えてくれる、つかの間の避難所。じゃなくて、ゴミ溜めだ。リアルに、Handsome Jackが要らなくなったガラクタを放り込む場所だからな。Claptrapはそこに居座って「報復」を企てる。ま、外は寒いし、ぜいたくは言えねえだろ。



WILDLIFE EXPLOITATION RESERVE

大金つぎ込んで、とことんロクでもねえことを追求した結果が、このWildlife Exploitation Reserveだ。Hyperion社が巨額の資金を投じて造った24時間営業の動物実験場だ。Hyperion社の「科学者」どもがPandoraのカワイイ野生動物をいじめてやる。具体的には、イリジウムの利用法の調査と、Skagを標でつくつくとどれくらいデケス声で鳴くかの実験だ。



OPPORTUNITY

Hyperion社が造った、キラキラの未来都市だぜ！(ちなみにアンタは出入り禁止だ) Handsome JackがアンタみてえなVaultハンターを全滅させたら、Pandoraは「自由」ってのから解放されるんだとよ。そしたらこの星も文明化されて、どこもかしこもOpportunity並みにクリーンで安全になるって話だぜ。

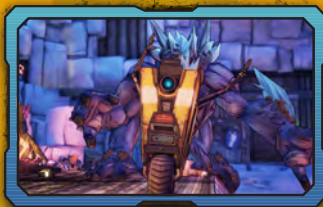


PANDORA人物名鑑

『ボーダーランズ2』には、なかなかおもしろい連中が登場するんだぜ。なんやかんやと手を貸してきたり、ミッションを頼んできたりする。ま、少なくともいきなり襲ってくることはねえ。絶対に保証はねえけどな。

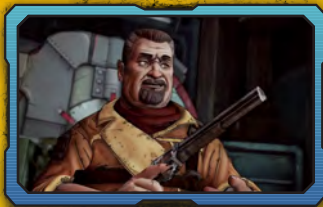
CLAPTRAP

Handsome Jackがヘルパー ロボットCL4P-TPを片っ端からぶっ壊したおかげで、こいつが最後の1体になった。だからアンタに負けず劣らず、Handsome Jackを恨んでるぜ。機械仕掛けのハートを熱い復讐の炎とダンスへの情熱で燃やすロボット、それがClaptrapだ。



MARCUS

Pandoraで一番の武器商人、Marcus Kincaidについて知っとくべきことは2つだ。1つは、この男があつかう品は超一流、信用して間違いないってこと。2つめは、それ以外のことに一切信用ならぬ男だってことだ。Marcusは金にしか興味がねえ。だから、アンタはひたすらハッパアーし続けて、ちよくちよく買い物してやりやいい。それだけで仲良くやってけるぜ。



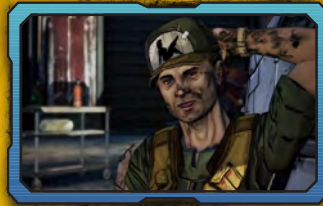
SIR HAMMERLOCK

紳士で学者のSir Hammerlockは野生動物の調査のためにわざわざPandoraくんだりまで来たって話だ。問題は、この星の野生動物は調査されるのが心底キライなことだ。おかげでHammerlockの体は半分以上が鋼鉄だ。ヒデえ目に遭っても、学者の知識欲ってのは衰えねえらしい。Vaultハンターに金を払って、調査を手伝わせることもあるって話だぜ。



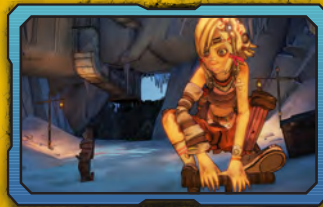
SCOOTER

Crimson Lanceの元アサシンによりや、「両手が惜しけりやScooterに触るな」って話だ。ドブみてえな臭いがするわ、頭をレンチでタコ殴りされた奴みてえなしゃべり方するわだが、Pandoraで一番腕のいいメカニックなんだぜ。乗り物のことなら、Scooterに任せな。



TINY TINA

ネジがゆるんだ13歳の爆弾魔とツルんでみたいて？ということは、アンタは社会に出ない方がいいがTiny Tinaとはダチになれるタイプだな！ Tiny TinaはRolandの昔なじみで、Crimson Raidersにも手を貸してる。強力な爆弾のあつかいにかける右に出る者はいねえし、ついにおままことも得意だ。



エコー端末

SELECTボタンを押すと、エコー端末（便利な万能PCみたいなもんだ！）の画面が表示される。L1ボタンとR1ボタンでメニューを切り替えられる。用が済んだら、Xボタンを押して通常の画面に戻るぜ。

ミッション ログ

ミッション ログには、Pandoraの住人どもから依頼されたミッションが記録されてるぜ。ここでは今までに受けたミッションをすべて確認して、目的と詳細、それから肝心の報酬の内容まで確認することができる。

どのミッションで稼ぐか決めたら、Xボタンを押して決定しな。△ボタンを押すと、ミッション リストにいろんなフィルターをかけて分類できるぜ。やりたくねえミッションは、R3ボタンを押して無視できる。気が変わったらまた表示できるぜ。リストってのはすっきりしてる方が気分いいだろ？

ミッション ログでは、現在の合計経験値も確認できる。それから、次のレベルアップに必要な経験値も確認できる。ま、それ以外に重要なことはわかんねえがな。

マップ

デマチマしたミニマップと違って、デクエマップを開くと今いるエリア全部が表示されるぜ。アクティブにしているミッションの目的も全部見えるし、自動販売機の場所だ、これまでに発見したステーションだのも表示されるだ。

イイ感じなカーソルを動かしたきや、左スティックを使いな。これにいるんなもんの詳しい情報を確認できるし、Xボタンを押せば好きなところにウェイポイントも置けるぜ。L2ボタンかR2ボタンでズームもできるし、アイコンがそれぞれどういう意味だったか忘れちまっても、△ボタンを押して確認できるぜ。



インベントリ

これまでに手に入れた大事な戦利品を管理するところ、それがインベントリだ。こん中をしょっちゅうのぞくことになるぜ。メインのパネルにはそのときに装着しているアイテムと、バックパックの中に入ってる所持品全部が表示されるぜ。

□ボタンを押すと、アイテムを選択して別のと比べられるぜ。比べたアイテムと装備を交換するときは、もう一回□ボタンを押しな。R3ボタンを押せば、どんなアイテムもじっくり調べられるぜ。L3ボタンを押すと、お気に入りアイテムやゴミアイテムに目印もつけられるぜ。どうしようもねえほど使えねえアイテムは、△ボタンを押して捨てらまってもいい。バックパック中のアイテムにざっと目を通したきや、L2ボタンかR2ボタンを押してみな！



スキル

スキルは超大事だぜ。レベル5で初めてスキル ポイントを使ってアクション スキルをゲットしたら、あとはレベルアップするたびにスキル ポイントを獲得できるぜ。スキル画面でスキル ポイントを消費して、キャラクターをどんどん強くしてやりな。ヒャッハー！

各キャラクターは3種類のスキル ツリーを持ってるんだ。このツリーは、それぞれ異なる戦闘スタイルに特化してるぜ。最初のうちは各ツリーの初級レベルのスキルからしか選べねえが、各ツリーに5スキル ポイントづき込むことに、次のレベルがアンロックされる仕組みだ。言っとくが、一番下のほうのスキルはマジすごいぜ。



BADASS RANK

Badassランクは、アンタがこのゲームでどれだけ「ヒャッハー！」してきたかを示すランクだ。「アンタ」ってのは、キャラクターじゃなく、それを操ってるアンタ、いわゆる「プレイヤー」のことだ。この画面には現在のBadassランクと、次のランクまであとどれくらいかが表示される。Badassランクはチャレンジをクリアすると上がるぜ。チャレンジはBadassランク画面で確認できるからな。

Badassランクが上がると、Badassトークンをゲットできるぜ。Badassトークンを使うと、アンタがプレイしてるキャラクター全員にアップグレードが適用されるだ。しかも、ずっとな！レベル17のAxtonも、レベル2のMayaも、これから新しく作るZeroも、みんなだ！すげえだろ？これで何度でもプレイしたくなるな！ヒャッハー！



自動販売機とステーション

旅行者たちの勝手気ままな活動を支援するために、ごくごく一部の親切な住民がPandora中に便利なネットワークをはりめぐらしてくれた。こいつを利用すると、アイテムを買ったりサービスを受けたりできる。とにかくありがたいが、スシロモノだが、たどり着くまでにはくたばらねえよにな。「故障して使えねえ！」なんてことも、絶対ねえとはい切れねえ。

自動販売機

せっかく金が貯まっても、使わなかったら意味がねえ。バックバックに溜まる一方のガラクタも、なんとかしねえとな。そんなときに便利なのが、自動販売機だ。
□ボタンを押して起動すると、売りに出されてるアイテムをチェックできるぜ。
気に入ったのがあったら、×ボタンを押して購入だ。大枚はたいてアイテムを買う前に、□ボタンを押せば今持ってるヤツと比較できるぜ。こういうことは、頭つかわねえとな。
×ボタンを押すとインベントリやバックパック中のアイテムを売却できる。間違えて売っても、買い戻しできるからパニックな。ただし、「返金」はねえぞ。チャリティーじゃねえんだからな。

自動販売機は、それぞれあつかって商品が違う。探し物があるなら、そいつをあつかって自動販売機へ行くことだ。

MARCUS MUNITIONS：格安の一品武器を、ポツクリとまではいえない値段で売ってぜ。

AMMO DUMP：弾薬のことで困ったら、Ammo Dumpの販売機だ。弾薬がねえと銃は撃てねえからな。

DR. ZEDのメディカルステーション：シールドと回復薬をあつかって。くたばらねえように、しっかり補充しとけよ。

NEW-U STATIONS

Hyperion社のNew-U Stationは、アンタが近づくと、勝手に分子構造データをスキャンして保存しやがるぜ。まあ文句言うな。Pandoraには凶悪な住民がわんざといふんだ。やられちゃったら、最後に通過したNew-U Stationが新しいアンタをデジタル再構築してくれるんだからよ。ま、若干の再構築料は取られるけどな！

ファスト トラベル：各エリアに設置されてる代表的なNew-U Stationは、Pandoraのファスト トラベル ネットワークにつながるぜ。ファスト トラベル ステーションを起動すりゃ、過去にスキャンを受けたことがあるファスト トラベル対応のNew-U Stationがある場所なら、好きなところからアンタをデジタル再構築できるんだぜ。



バウンティ ボード

住民から直接頼まれるミッションだけじゃ足りねえっていうなら、バウンティ ボードを見てみな。依頼を受けてくれるVaultハンターを自分で探すのが面倒なヤツらが、クッタイン依頼を載せてるぜ。

バウンティ ボードの使い方は、住民から直接ミッションを受けるときと同じだ。ボードを起動すると、受けられるミッションが表示される。
×ボタンを押せばミッションを引き受ける。立ち去りたきゃ、○ボタンを押しな。



CATCH-A-RIDE STATIONS

Pandoraの荒れた地形と危険に耐えられるよう、Scooterがカスタマイズしたピークルをデジタル構築できる設備だ。ピークルは全部重武装、重装甲で、どれでも好きなものを選べるぜ。ブランドもん並にオシャレなカラーバリエーションもそろってるからな。

Catch-A-Rideの前で□ボタンを押すと、ピークル カスタマイズ画面が表示される。ここで好きなピークルを選べるぜ。どんな武器を載せるかだの、どんな色にするかだの、好きなように決められるからな。済んだら「ピークルを出現させる」を選択だ。アンタがカスタマイズした愛車がデジタル構築されるぜ！

大事な愛車をなくしちゃったり、誰かに乗り逃げされちゃったときも、Catch-A-Rideステーションを使えば一瞬でアンタを空いてる座席ヘレポートしてくれるぜ。

クイック チェンジ ステーション

クイック チェンジ ステーションの前で□ボタンを押すと、外見、コスチューム、名前...何もかも変更できるぜ。くたばってデジタル構築されなくても、生まれ変わるってわけだ！

顔の特徴はヘッドで変えられるし、全身の見た目もスキンで変更できる。Badassランクを上げる和新しいカスタマイズ アイテムが手に入るぜ。それからPandoraを冒険してりゃ、レアな戦利品としてもゲットできる。それぞれのVaultハンターにいくつも用意されてるから、全部集めねえ手はねえよな。



フレンド

Vaultハンターはそれぞれ自己責任でギャッハアするモンだが、それでもPandoraには1人で相手するべきじゃねえ凶悪な敵もウヨウヨいる。そんな時は、他のVaultハンターとパーティーを組んで行動するのが吉だ。団体行動が苦手だろうとチームはチームだ、ソロよりはよっぽど効率がいいぜ！

COOPプレイ

他のプレイヤーとツルんでるときは、いくつか気をつけることがある。まず、大人数のVaultハンターがかたまつてと、Pandoraって星は怒るんだ。そうすつと、出現する敵がデカくなって、強くなって、数も多くなる。そいつらがアンタら全員をギャッハアしようと襲いかかってくるから、全員で協力しねえと倒せねえぞ。要是チームワークってヤツだな。だが、敵がデカくて数も多いってことは、戦利品もデカくて数が多くなる。苦労した分、ちゃんと報われるってワケだ。



パーティーでのプレイ

パーティー組んで協力すると、Skagのエサになる確率がうんと低くなるぜ。Vaultハンターってのは、仲間をサポートしたり、守ってやったり、傷を癒やしたりするスキルをたんまり覚える。うまくやれば超強力なパーティーコンボ攻撃を仕掛けたりだってできるんだぜ。それと、パーティー全員にボーナスを与えるClass Modsもある。世のため人のためって気分ときは、使ってみな。

戦闘中に味方が倒れたら、近づいて□ボタンを長押しすると救助できるぜ。心にフワフワしたあったかいもんが湧いてきて、何日でもいい気分であられるぜ。

味方の情報：協力プレイ中は、味方キャラクターの名前、レベル、ライフ、シールドの情報が画面上に表示される。これをよく見て、万一自分のパーティーがボコボコにされてたら、とっとと逃げたほうがいいぜ。自分の身の安全が第一だから！



トレード

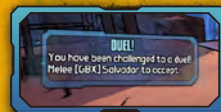
パーティーのメンバー同士で、エコー端末のトレード画面を使って装備アイテムと現金の受け渡しができるぜ。トレードしたいプレイヤーに近づいて、○ボタンを長押しするとトレード画面が開く。渡したいアイテムをインベントリからトレード画面に移動して、「トレード！」ボタンを押せば完了だ。



決闘

人様に協力するって気分じゃねえときは、R3ボタンを押して他のプレイヤーに友好的な決闘を申し込めるぜ。どっかのプレイヤーが決闘エリアから出たり、ライフがゼロになったりすると終了だぜ。

賭け：勝負をおもしろくしてえなら、トレード画面で現金やアイテムを賭けて決闘できる。勝った方がそいつをいただくってす法だ。



PlayStation®Network

PlayStation®Networkを使えば最大4名までの協力プレイを行うことができる。オンライン マッチを作成・参加するにはPlayStation®Networkのアカウントが必要だ。

分割画面

同じPlayStation®3にコントローラをもう一つ接続して、プロフィールにサインインすれば分割画面での協力プレイを楽しむことができる。PlayStation®Networkに接続すれば、分割画面状態のまま他のプレイヤーとのセッションを行うことができる。2人目のプレイヤーは、メイン メニューで○ボタンを押すことでゲームから退出できる。

LAN

ローカル エリア ネットワークで最大4台のPlayStation®3を接続すれば、PlayStation®Networkを使用しなくても4名の協力プレイを楽しめるぜ。

ストーリー進行やマップ更新度合がそろっていないとマッチングできない場合があるってことを覚えておいてくれ。

ネットワーク オプション

メイン メニューもしくはポーズ メニューでSELECTボタンを押すと、ネットワーク オプション メニューが開く。

オンライン フレンドのみ：PlayStation®Networkのフレンドリストに登録されたプレイヤーのみがゲームに参加できる。

オンライン 招待のみ：招待されたプレイヤーのみがゲームに参加できる。

オンライン パブリック：誰でもゲームに参加できる。

LAN：ローカル エリア ネットワークに接続してゲームをプレイする。

オフライン：ネットワーク経由でゲームに参加することは不可。分割画面のマルチプレイは可能。

オプション設定

オプション メニューには、メイン メニューからポーズ メニューからアクセスできる。いろんな設定を好みに合わせて微調整できるぞ。

ゲームプレイ

チュートリアル メッセージ：『ボーダーランズ2』をプレイする上でのヒントとなるメッセージのON/OFFを切り替える。

照準アシスト：ONにすると、狙っているターゲットに照準マークがソフト ロックオンされる。

決闘のリクエスト：他のプレイヤーからの決闘を受け入れるかどうかを切り替える。

武器の照準の切り替え：照準のボタン操作を、長押しか普通に押すか切り替える。

しゃがみ切り替え：しゃがむアクションを、ボタン長押しか普通に押すか切り替える。

ミニマップの回転固定：固定されたプレイヤー アイコンを中心にミニマップが回転するか、固定されたミニマップでプレイヤー アイコンが回転するかを選択する。

アイテム ローテーション：インベントリでアイテムを調べる操作を調整する。

ブレーキ時にカメラをロック：パワー スライドするたびに、車の進行方向にカメラを切り替える。

逆反転で運転する：車両をバックさせると、カメラが向いている方向へ進む。

トレードのリクエスト：他のプレイヤーからのトレード リクエストを受けるか拒否するか切り替える。

ゴア表現規制：血、内臓、手足切断などの残虐表現のON/OFFを切り替える。

ガンザーキング オート切替：ガンザーキング中の操作を反転し、プライマリ射撃で左手の銃を撃つようにする。

サウンド

BGM音量：『ボーダーランズ2』のBGMを堪能したいならONを推奨。

SE音量：銃声、足音などの音量を調節する。

会話の音量：キャラクターのセリフの音量を調節する。

字幕：字幕の表示/非表示を切り替える。

プレイヤー音声：操作キャラクターがしゃべるかどうかを切り替える。

ビデオ

輝度：ゲーム画面の明暗を調節する。

画面の分割方向：画面分割プレイで、画面を縦に割るか横に割るかを切り替える。

HUDの横幅：HUDの横方向の位置を決める。

HUDの縦幅：HUDの縦方向の位置を決める。

HUDスケール：全HUDの大きさを変更する。

UIの揺れ：ゲーム内メニューが揺れるかどうかを切り替える。

コントローラ

視点移動の反転：上下を見る操作を反転させる。

方向転換操作の反転：左右を向く操作を反転させる。

移動操作の反転：キャラクターの前後移動操作を反転させる。

平行移動操作の反転：平行移動の操作を左右反転させる。

感度X：左右操作の感度を調節する。

感度Y：上下操作の感度を調節する。

射撃時の振動：射撃時の振動を調節する。

プリセット操作方法：コントローラのスティックとボタンの設定を、豊富なプリセット オプションから選択する。

クレジット

『ボーダーランズ2』は、Gearbox Software社が製作、開発しました。

GEARBOX SOFTWARE IS...

Awais Ahmed	Brian Cozzens	Ryan Heaton
Daniel Algood	Peter Dannenberg	Philip Hebert
Robert Anderson	Trey Davenport	Rob Heironimus
John Anderson	Joshua Davidson	Paul Hellquist
John Antal	Mike Davis	Jonathan Hemingway
Raul Aparicio	Patrick Deupree	Brent Hollon
Aaron Apgar	Erik Doescher	Sloan Hood
Matthew Armstrong	Ben Donges	Stephen Houchard
Bjarni Arnason	Kevin Duc	James Houchen
Erik Avalos	Erin Dudley	Comb Hua
David Avery	James Dwyer	Richard Huenink
Stephen Bahl	Fredric Echols	Jimmie Jackson
Ray Barham	David Eddings	Brad Jacobs
James Barnett	Don Eubanks	Josh Jeffcoat
Tris Baybayan	Hector Fajardo	Skyler Jermyon
Kyle Beasley	Chris Faylor	Richard Jessup
Brian Bekich	Manuel Fernandez	Neil Johnson
Dalton Boutte	Ryan Fields	Stacie Johnston
Chris Brock	David Fisk	Steven Jones
Jeffrey Broome	Rich Fleider	Scott Kester
Anthony Burch	Adam Fletcher	Damian Kim
Brian Burleson	Zach Ford	Kyle King
Ruben Cabrera	Jasper Foreman	Charles Kostick
Wade Callender	Mark Forsyth	James Lee
Mike Carlson	Brent Friedman	Justin Lightfoot
Mike Carlyle	Brian Fuller	Matt Link
James Cart	Danny Gardner	James Lopez
Sean Cavanaugh	Ben Gettleman	Jeff Macfee
Matt Charles	Steve Gibson	Jeffrey Mahmoudi
Andrew Cheney	Evan Gill	Brian Martel
Christine Choate	James Gilligan	Adam May
Jacob Christopher	Maarten Goldstein	David May
Jennifer Chung	Chris R. Guthery	Curry McKnight
Stephen Cole	Dia Hadley	Ryan Medeiros
Jeramy Cooke	Shaylyn Hamm	Ryan Metcalf

Drew Mobley
John Mulkey
Aaron Nations
Jason Neal
Chris Neeley
Paul Nettle
Mike Neumann
Tu Nguyen
Shannon Norton
Ricky Oh
Josh Olson
Nate Overman
Shane Paluski
Wes Parker
Kevin Penrod
Ben Perkins
Nick Peterson
Mark Petty
Hung Pham
Chris Pickett
Randy Pitchford
Kyle Pittman

Rick Porter
Stephanie Puri
Sean Reardon
Josh Rearick
Jason Reiss
Ashley Rochelle
Kelly Romeo
Brian Roycewicz
Jim Sanders
Robert Santiago
Jett Sarrett
Keith Schuler
Chase Sensky
Eric Sexton
Darron Shaffer
Clay Shanks
Carl Shedd
Jason Shields
Jimmy Sieben
Leo Sieben
Brad Sierzega
Ryan Smith

Jasen Sparacino
Steven Strobel
Matias Tapia
Aaron Thibault
Brian Thomas
Graeme Timmins
Greg Vanderpool
Randy Varnell
Raison Varner
Scott Velasquez
Taku Wanifuchi
Mike Wardwell
Michael Weber
Tim Welch
Jennifer Wildes
Hayley Williamson
Nicholas Wilson
Lori Wilson
Lorin Wood
Kanon Wood
Hunter Wright
David Ziman

GEARBOX SOFTWARE WOULD LIKE TO ACKNOWLEDGE THE FOLLOWING MEMBERS OF ITS QUALITY ASSURANCE TEAM

Parker Amos	Patrick Fenn	Mike McVay
Josh Ball	Daniel Finnegan	Jeffrey Mitchell
Uriah Belletto	Chris Francis	Cameron Ovandipour
Brian Bentley	Wes Girdler	Gilberto Perez
Christopher Black	Jeff Giron	Bradley Rohr
Paul Burt	Eli Hamilton	Tim Roth
Elizabeth Chao	Michael Hayes	Eric Shaddix
Leigh-Ann Cox	Andrew Hoffman	Brett Simmons
Kandis Daniel	Kirsten Kahler	Gabriel Simon
Seth DeKrey	Nick Kaun	Tracie Takatani
Justin DeLiberis	Jesse Kirstein	Jasmine De Vore
Jeff Doering	Lilith Lindwall	Josh White
Steven Fast	Casey McLauchlin	Al Wood

GEARBOX SOFTWARE WISHES TO ACKNOWLEDGE THESE INDIVIDUALS AND STUDIOS THAT MADE DEVELOPMENT CONTRIBUTIONS TO BORDERLANDS 2

Anthony Adamo
Parker Amos
Mike Athey
Allison Berryman
Brian Bertrand
Logan Blackburn
Brock Brown
Ryan Brown
Paul Burt
Charles Busby
Joe Campolo
Tyler Carson
Geoff Case
Richard Cowgill
Jarred Cox
James Crosby
Carey Davenport
Chase Dimick
Eric Driensky
Tommy Eubanks
Meredith Eymann
Robert Froment
Robert Gaither
Darby Hadley
Joshua Hall
Justin Hall
Collins Hatley
Rebecca Heineman
Chris Helton
Sean Hollomon
Ales Horak

Michael Howell
Simon Hurley
Dionne Jones
Kirsten Kahler
Nick Kaun
Alessandro Kitchener
Korri Kopsi
Chris Krueger
Jesper Kyd
Mac Lachmann
Elizabeth Lambert
Jesse Lemons
Lilith Lindwall
Leighton Luckey
Michael Macleod
Cameron Mask
Chad Mauldin
Kale Menges
Jeffrey Mitchell
Shane Nakamura
Michael Nestick
Eric Norris
Wouter van Oortmerssen
Matt Overfield
Clayton Pace
Stephen Palmer
Matthew Patterson
Matt Peatrowsky
Daniel Pirkle
Travis Poppenhusen
PJ Putnam

John Roberts
Ken Ross
Darrell Rowden Jr.
Patrick Sanchez
Martin Sawkins
Anthony Scales
Warren Schultz
Eric Shaddix
Greg Silva
Robert Simon
Connor Sims
Aaron St.Goddard
Matthew Stock
Jennifer Tidwell
Royce Turner Jr.
Kyle Umbenhower
Alexander Vrana
Tim Wilson
Neal Winter
Addison Ziegler

3Point Studios
Liquid Development
Okatron 5000
Pole Position
Sascha Dikiciyan & Cris Velasco
Shadows In Darkness
Thompson & Knight
Tim Ackermann, Esq.
Virtuos Holdings Ltd.

GEARBOX SOFTWARE WOULD LIKE TO ACKNOWLEDGE THE FOLLOWING PERFORMANCE AND MUSIC CREDITS IN BORDERLANDS 2

Alexis Tipton
Molly Barrow
Tamara Freeborn

Andy Chandler
Marauder Scattershot

Anthony Burch
Handsome Jack Body Double

Ashly Burch
Annoying Gun/Cursed Gun
Tiny Tina

Barry Yandell
Carlo The Bandit
Cursed Bandit
Erik Franks Fink
Flesh Stick
Kanon Algood
Loggins
Otis The Bandit
Shorty
Torgue Corp
Darts Guy

Brina Palencia
Daisy
Gustav Yngelmo
Heller Moxxi
Young Angel

Bruce DuBose
Marcus
O'Canlier
Robb Claymore

Bryan Massey
Barlo Gutter
Capt Cabrera
Craw

Chad Cline
Michael Mamari

Charlie Campbell
Brewster
Dino
Friday
Heaton
Horace
Mad Dog
Old Coot
Sarcastic Bandit
Tunnel Rat

Cherami Leigh
Veanna Granlund
Kellis Morrison
Norico Sullivan

Chris Bevins
Marauder Deadhead

Chris Burnett
Marauder Killer

Chris Cason
Mal
Shooty Face
Winters
Yanier

Chris Rager
Crank The Goliath
Gettle
Goliath
Gruff Dude
Torgue

Christopher Sabat
Bandit
Bandit 2
Bandit 3
InnuendoBot 5000
John Scribbles
LtCo Space Helicopters
Crimson Radio
Van Owen

Chuck Huber
Bagman
Barlo Gutter
Creepy Bandit
Ennis Gutter
Hacksaw Moore
Hark Gutter
Hyperion President
Marauder Ripper
Matchstick
Mick Zaford
Sarcastic Clapper
Shin Gutter
Ulysses

Colleen Clinkenbeard
Lilith
Patricia Tannis

Cris George
Darts Guy
Shiv Cranton
Slab Bandit
Townsperson

Dameon Clarke
Handsome Jack
Marshall Friedman

Daniel Penz
Hunter Hellquist
Old Slappy
Tediore Corp

David Eddings
Claptrap
TK Baha

Eric Vale
Bandit 2
Bandit 3
Boom Bewm
Gar
Hyperian Engineer
Hyperion Bot
McNally Mortar
Will The Bandit
Zaford Doorman

Ian Sinclair
Bafidit Technical
Firehawk Cultist
Jimbo Hodunk

J. Michael Tatum
Hodunk Bandit
Sir Hammerlock

Jamie Marchi
Ellie
Rox Shepard
Sam

Jason Douglas
Gyrocopter

Jason Liebrecht
Mordecai

Jennifer Greene
Angel

Jeremy Inman
Bluntcrack
Jang
Taggart The Huntsman

Jim Foronda
Dahl
Kai

Joel McDonald
Capt Flynt
Jim
Tector Hodunk

John Swasey
Flanksteak
Salvador

Jonathan Brooks
Bandit
Nomad

Josh Grelle
Schmitz
Darts Guy 2
Dave
Lee

Kent Williams
Gurgel
Incinerator Clayton
Male Test Subject
Murderer
Reiss
Tiny Tinas Dad
Robotic Mining Voice

Leah Clark
Ellen Hayle
Lindy
Mushy Snugglebites
Felicia Sexopants

Luci Christian
Child
Gaige
Hera Claymore
Laney
Una

Lydia Mackay
Doctor Samuels
Harchek
Maliwan
Syble Jentz

Lynne Rutherford
Hyperion Corp
Hyperion Female Voice

Marcus Lloyd
Roland

Marcus Mauldin
Brick

Mark Petty
Bandit
Mobley

Mark Stoddard
Jakobs
Mavis
Vladof

Martha Harms
Maya

Mike McFarland
Rat Leader

Mike Turner
Zero

Mikey Neumann
Midget
Scooter
Darts Guy 3

Monica Rial
Guilt Gun
Tediore

Newton Pittman
Rat

R Bruce Elliott
Booze Running Hodunk
Conductor
Lance Scapelli
Mister Blake
Old Prospector
Poppa B

Raison Varner
Hyperion Constructor
Hyperion Loader
Psycho Bandit 2

Randy Pitchford
Crazy Earl

Ric Spiegel
Zed
Tiny Tina's Dad

Rob McCollum
Axton

Scott Freeman
Carson
Deputy Winger
Patient
Ruben Sexton
Sancho Cushman

Sonny Strait
Loader 1340
Medicine Engineer
Psycho
Rocko

Stephanie Young
Lynchwood Sheriff
Mrs Meer

Sue Birch
Helena Pierce
Mother
Sam

Tasia Munoz
Bard
Karima
Penny
Security Officer Booth

Todd Haberkorn
Moorin
Obnoxious Singer
Some Guy
Tran Concelmo
Wilhelm

Wendy Powell
Jim-Jim
Tiny Tina's Mom

Zach Bolton
Hodunk Bandit
Hyperion Bot
O'Canter
Pyrotech
Robb Claymore

本ソフトウェア製品はフィクションであり、実在の人物・団体・事件・地名等とはいっさい関係ありません。

PUBLISHED BY 2K GAMES

2K Games is a Division of 2K, a publishing label of Take-Two Interactive Software, Inc.

2K PUBLISHING

President
Christoph Hartmann

C.O.O.
David Ismailer

SVP, Product Development
Greg Gobbi

Director of Product Development
John Chowanec

Sr. Director, Product Development
Kate Kellogg

Senior Producer
Melissa Miller

Associate Producers
Chris Thomas
Karl Unterholzner
Shawn Watson
Andrew Dutra

Production Assistants
Dave Blank
Anton Maslennikov
Tom Drake
Scott James
Ben Holschuh

Additional Production Support Senior Producer
Lulu LaMer

Director of Technology
Jacob Hawley

Online Systems Architect
Louis Ewens

Online Engineer
Adam Lupinacci

Directors of Creative Production
Jack Scalici
Chad Rocco

Manager of Creative Production
Josh Orellana

PD Operations Coordinator
Ben Kvalo

SVP, Marketing
Sarah Anderson

VP, Marketing
Matt Gorman

VP, International Marketing
Matthias Wehner

Senior Product Manager
Kelly Miller

Associate Product Manager
Phil McDaniel

Director of Public Relations, North America
Ryan Jones

PR Manager
Brian Roundy

PR Coordinator
Jennifer Heinser

Director, Marketing Production
Jackie Truong

Art Director, Marketing
Lesley Zinn Abarcar

Sr. Designer, Marketing
Christopher Maas

Web Director
Gabe Abarcas

Web Designer
Keith Echevarria

**Director of Community,
New Media and
Consumer Relations**
Tom Bass

**Senior Community
Manager**
Greg Laabs

Community Managers
David Eggers
Sasha de Guzman

**Marketing Production
Assistant**
Ham Nguyen

Video Production Manager
J. Mateo Baker

Video Editor
Kenny Crosbie
Jeff Spoonhower

Associate Video Editor
Michael Howard
Doug Tyler

Marketing Project Manager
Renee Ward

**VP Business
Development**
Kris Severson

VP, Legal
Peter Welch

Director of Operations
Dorian Rehfield

**Director of Research
and Planning**
Mike Salmon

**Licensing/Operations
Specialist**
Xenia Mul

**Marketing Manager,
Partner Relations**
Dawn Burnell

**Assistant Manager,
Partner Relations**
Josh Villoria

Marketing Assistant
Rebecca Euphrat

2K QUALITY ASSURANCE

VP of Quality Assurance
Alex Plachowski

**Quality Assurance
Test Manager (Projects)**
Eric Zala

**Quality Assurance
Test Manager
(Support Team)**
Alexis Ladd
Doug Rothman

**Lead Tester
(Support Team)**
Scott Sanford
Nathan Bell
Will Stanley
Casey Ferrell

Senior Testers
Stephen "Yoshi" Florida
Shant Boyatzian
Ruben Gonzalez
Josh Lagerson
Matt Newhouse
Marc Perret
Justin Waller

Quality Assurance Team
Jason Berlin
Dustin Carey
John Dickerson
Keith Doran
Jeffrey Schrader
Athena Abdo

Christine Adams
Nick Avina
J.D. Bergman
Angela Berry
Dale Bertheola
Danny Boehm
Justin Bonaccorso
David Boyd
Glenn Boyd
Kara Boyd
Val Cain
Paul Carrion
Jon Castro
Alex Chaudhry
Chad Cheshire
Alex Coffin
Adam Cruz
Emma Dixie
Ashley Fountaine
Stuart Fullerton
Carlos Garcia
Rodolfo Garcia
Andrew Garrett
Josh Glover
Peter Goepfinger
Sylvester Green
Lauren Hacaga
Michelle Halevi
Ryan Hedden
Pele Henderson
Kyle Hertz
Brian Hibbard
Jeff Higgins
Robert Hornbek
Meghan House
Dasha Jantzen
Alex Jimenez
Robert Klemperer
Davis Krieghoff
Daniel Kurtz
Bill Lanker
Gabriel Loza
Francisco Ludena
Andrew Mantilla
Patrick McDonnell
Rob Mercado
Tony Monteverde-Talarico
Adrian Montoya
Chris Morgan
Deana Mundell
Obed Navas
Luis Nieves
Colin Overholt
Tom Park

Cody Paterson
Johnny Pease
Laura Portner
Nick Pylvanainen
Joseph Ros
Noah Ryan-Stout
Mark Sagun
Enrique Sanchez
Sergio Sanchez
Dylan Santizo
William Schoonover
Jared Shipp
Kevin Skorcz
Ann Smith
Jake Spigno
Josh Thomas
Jeremy Thompson
Ronald Tolle
Joel Youkhanna
Michael Weiss
Alex Weldon
Luke Williams
Jessica Wolff

2K INTERNATIONAL

General Manager
Neil Ralley

**International
Marketing Manager**
Sian Evans

**International Product
Manager**
Yvonne Dawson

**Senior Director,
International PR**
Markus Wilding

**Assistant International
PR Manager**
Sam Woodward

**Assistant International
PR Executive**
Megan Rex

**International Digital
Marketing Manager**
Martin Moore

2K INTERNATIONAL PRODUCT DEVELOPMENT

International Producer
Mark Ward

Localization Manager
Nathalie Mathews

**Assistant Localization
Manager**
Arsenio Formoso

**External Localization
Teams**
Around the Word
Synthesis International Srl
Synthesis Iberia
Code Entertainment GmbH
Localization tools and
support provided by
XLOC Inc.

2K INTERNATIONAL QUALITY ASSURANCE

QA Supervisor
José Miñana

Mastering Engineer
Wayne Boyce

Mastering Technician
Alan Vincent

**Localization QA
Project Lead**
Karim Cherif

Localization QA Leads
Luigi Di Domenico
Oscar Pereira

**Senior Localization
QA Technicians**
Florian Genthon
Fabrizio Mariani
Jose Olivares
Elmar Schubert

**Localization QA
Technicians**
Andrea De Luna Romero
Carine Freund
Chau Doan
Christopher Funke
Cristina La Mura
Dimitri Gerard
Enrico Sette
Harald Raschen
Javier Vidal
Pablo Menéndez
Sergio Accettura
Stefan Rossi

Design Team
James Crocker
Tom Baker

2K International Team
Agnès Rosique
Ben Lawrence
Ben Seccombe
Bernardo Hermoso
Dan Cooke
Diane Freitag
Dominique Connolly
Erica Denning
Jan Sturm
Jean-Paul Hardy
Jesús Sotillo
Lieké Mandemakers
Matt Roche
Olivier Troit
Richie Churchill
Sandra Melero
Simon Turner
Solenne Antien
Stefan Eder

**Take-Two International
Operations**
Anthony Dodd
Martin Alway
Nisha Verma
Phil Anderton
Robert Willis
Denisa Polcerova

2K ASIA

Asia Marketing Director
Karen Teo

Asia Marketing Manager
Diana Tan

Asia Product Manager
Chris Jennings

Localization Manager
Yosuke Yano

Take-Two Asia Operations
Eileen Chong

Veronica Khuan
Chermaine Tan
Fumiko Okura

Take-Two Asia Business Development
Julian Corbett

Andrew Donovan
Ellen Hsu
Henry Park
Satoshi Kashiwazaki

Fox Studios
Rick Fox
Keith Fox

2K CHINA QUALITY ASSURANCE

QA Manager
Zhang Xi Kun

QA Supervisor
Steve Manners

Lead Tester
Shen Wei

Quality Assurance Team
Chu Jindan

Liu Yang
Zhang Qi Nan
Zhao Xiao Xu
Li Heng
Gou Wen Jie

Special Thanks

Merja Reed
Rick Shawalker
Daisy Amescua
Lori Durrant
Travis Rowland
Chris Jones
Eric Lane
Todd Ingram
Pedro Villa
Jordan Katz
David Cox

Take-Two Sales Team
Take-Two Digital Sales Team
Take-Two Channel Marketing Team
Siobhan Boes
Hank Diamond

Alan Lewis
Daniel Einzig
Christopher Fiumano
Pedram Rahbari
Jenn Kolbe
Trailer Park

g-NET
Access PR
K&E
Big Solutions
Gwendoline Oliviero
2K IS Team

Seth Krauss
Greg Gibson
Take-Two Legal Team
Jonathan Washburn
David Boutry
Ryan Dixon
Juan Chavez
Gail Hamrick
Sharon Hunter
Michele Shadid
Art Machine
Trustwave's SpiderLabs
Frank N. Magid Associates
Elizabeth Tobey

MUSIC

SHORT CHANGE HERO
Performed by THE HEAVY
Published by JUST ISN'T
MUSIC LTD
Courtesy of Counter Records

HOW YOU LIKE ME NOW
Performed by THE HEAVY
Published by JUST ISN'T
MUSIC LTD
Courtesy of Counter Records

限定的ソフトウェア保証—ライセンス契約および情報利用について

本書は更新されることがあり、最新版がwww.take2games.com/eulaにアップロードされます。本書の更新版がアップロードから30日後にお客様が本ソフトウェア製品の使用を続けられている場合、更新版の規定事項に同意されたものとみなされます。

お客様による本ソフトウェア製品の使用には、本限定的ソフトウェア保証およびライセンス契約(以下「本契約」)および以下に規定される事項が適用されます。「本ソフトウェア製品」とは、本契約に同意されているすべてのソフトウェア、付帯する解説書、パッケージおよびその他の印刷物、ファイル、電子データもしくはオンラインのコンテンツもしくは解説書、およびこれらのソフトウェアおよび関連材料のコピーを含むものとします。本ソフトウェア製品を複製したり、インストールしたり、本ソフトウェア製品に同意されているソフトウェアおよびその他の素材を使用した場合、TAKE-TWO INTERACTIVE SOFTWARE社(以下「ライセンス」)に対し本契約の内容に同意されたものとみなされます。

1. ライセンス契約 ライセンス: 本契約の規定事項および条件下において、ライセンスはお客様に、本ソフトウェア製品の解説書において特に規定がない限り、本ソフトウェア製品一式を特定の台数のコンピュータもしくはゲーム機本体において、ゲームプレイ目的で個人的かつ非商業的に使用する非独占的な、譲渡不可能な、限定的な権利およびライセンスを許します。お客様に対する権利の許諾は、お客様が本契約の規定を遵守していることと条件となります。本契約下にお客様に許諾されるライセンスの有効期間は、お客様が本ソフトウェア製品をインストールされるか、その他の形で利用された日から開始され、お客様による本ソフトウェア製品の複製、もしくはライセンスによる本契約の解除のうち、早いほうの日に終了するものとします。お客様に許諾されたライセンスは、本ソフトウェア製品に関連して使用されている技術的な防衛措置をお客様が回避しようとする試みに関連、直ちに失効します。お客様はライセンス契約下で本ソフトウェア製品の使用権を許されるものであり、お客様は本ソフトウェア製品の権利および所有権が移譲もしくは付与されるものではなく、本契約が本ソフトウェア製品の権利の売却ではないことを同意されたものとみなされます。本契約にお客様に許諾されることが明示されていないすべての権利については、ライセンス、および、存在する場合は、そのライセンスに帰属します。所有権: すべての著作権、商標、企業秘密、商号、所有権、特許、商品名、コンピュータコード、視覚的エフェクト、テーマ、キャラクター、キャラクター名、シナリオ、会話内容、設定、美術、効果音、楽曲および人格権、および本ソフトウェア製品に関するその他のあらゆる権利、所有権および利益はライセンスに帰属します。本ソフトウェア製品は米国の著作権法と商標法、および世界各地方で適用される法および条約によって保護されています。本ソフトウェア製品はライセンスがらみの事前の書面による承諾なしでは、全部もしくは一部に限らず、いかなる方法もしくは複製物、コピー、または、複製した、再配布するとは認められず、全部もしくは一部に限り、いかなる方法もしくは複製物でも本ソフトウェア製品をコピー、複製、再配布したものは著作権法を意図的に犯すこととなり、米国もしくは居住している国において刑事的、民事的の両方の対象となります。米国における著作権法違反は法定刑として違反事例(刑罰)あたり最大15万ドルの罰金が発生します。本ソフトウェア製品は一部、ライセンス下で使用されている内容が含まれており、本契約に対する違反事例の際はライセンスのライセンス者自身の権利を保護する処置をとる可能性があります。ここでお客様への許諾が明示されていないあらゆる権利はライセンスに帰属します。**ライセンス契約の条件:** お客様は以下の事項に同意されたものとみなされます: a. 本ソフトウェア製品を商用目的で利用しないこと。b. ライセンスによる事前の書面による許諾なしでは、あるいは本契約に明示されている方法で許諾を得ない限り、本ソフトウェア製品および本ソフトウェア製品のコピーを配布したり、リースし

たり、ライセンスしたり、売却したり、賃貸したり、その他の方法で移譲したり、複製したりしないこと。c. 本契約の明示されている以外のいかなる形式でも、全部もしくは一部に限らず、本ソフトウェア製品のコピーを作成しないこと。d. 本ソフトウェア製品のコピーを不特定多数のユーザーが使用もしくはダウンロードできる形態で、オンラインでの使用を目的として、本ソフトウェア製品をネットワーク上で提供しないこと。e. 本ソフトウェア製品もしくは本契約によって明示されている以外の形態で、オンラインでの使用を目的として、本ソフトウェア製品をネットワーク上で使用しないこと。f. インストールしたと同時に複数のコンピュータもしくはゲーム機本体にインストールしたりしないこと。g. 本ソフトウェア製品を同様のBlueArc Discから実行する必要性を迂回する目的で、本ソフトウェア製品をハードディスクもしくはその他の記憶装置上にコピーしないこと(実行を効率化するためにインストール時に本ソフトウェア製品自体によって作成された全部もしくは一部のコピーを除く)。h. 本ソフトウェア製品をコンピュータゲーム・センターもしくはその他の施設において使用したりコピーしたりしないこと。ただし、ライセンスが本ソフトウェア製品の商用目的での使用を可能にするために施設に対するライセンス契約を提示する場合はあります。h. 全部もしくは一部に限らず、本ソフトウェア製品のリパース・エンジニアリング、デコンパイル、逆アセンブルを行った、本ソフトウェア製品に基づいた派生作品を作成したり、それ以外の方法で本ソフトウェア製品を改造したりしないこと。i. 本ソフトウェア製品もしくは本ソフトウェア製品内に明示されている所有権に関する表示、マークやラベルを削除したり改変したりしないこと。j. 米国の輸出法もしくは関連規制によりソフトウェアの供与が禁止されている国や地域に本ソフトウェア製品を(直接、間接を問わず)移送、輸出、再輸出したり、それ以外の方法でそれらの法もしくは規制改正が及ぶ可能性ももたらすに違反したりしないこと。ただし、本ソフトウェア製品および付帯する解説書のコピー(複製やパッケージ用のコピーを含む)、および本ソフトウェア製品および付帯する解説書のいかなる部分、要素も一切手元に残さない場合、かつ譲渡対象者が本契約に同意した場合に限り、本ソフトウェア製品一式および付帯する解説書を恒久的に他者に譲渡することが認められます。本ソフトウェア製品への使用の目的を目的とします。**技術的な防衛措置:** 本ソフトウェア製品には、本ソフトウェア製品へのアクセスを管理したり、無許可のコピー作成を防止したり、それ以外の方法によって本契約下で許諾されている限定的な権利およびライセンスを逸脱することを、防止するための措置が含まれている可能性があります。(本ソフトウェア製品の解説書で明示されていない限り、本ソフトウェア製品がオンラインの追加要素へのアクセスを可能にする仕様である場合、それらの要素に同時にアクセスできるのは本ソフトウェア製品一式1つに限定されます。オンラインのサービスにアクセスしたり、本ソフトウェア製品用の更新ファイルやパッチをダウンロードしたりするに必要となる規定への同意や登録が必要になる場合があります。有効なライセンス下にあるソフトウェアのみがオンラインのサービスにアクセスしたり、更新ファイルやパッチをダウンロードしたりすることを認められます。お客様はこのようなアクセス管理措置に干渉したり、このようなセキュリティ機能を実行したりしないこと(本契約に明示されている)と同意したものとみなされます。技術的な防衛措置を無効にしたり、それ以外の方法で改変を加えたりした場合、本ソフトウェア製品は正常に動作しません。ユーザーによって作成されたコンテンツ: 本ソフトウェア製品がお客様に、ゲームプレイ用のマップデータ、シナリオ、本ソフトウェアのスクリーンショット、お客様によるゲームプレイの動画、もしくはその他のコンテンツの作成を可能にする場合があります。本ソフトウェア製品の使用許諾の交換条件として、および本ソフトウェア製品の仕様が通知したお客様に発生する著作権的な権利および利益に帰属している。お客様はライセンスに対し、本ソフトウェア製品および関連する商品や

ユーザーサポート: <http://support.2k.com/>


ディベロッパー・インタラクティブ・ジャパン合同会社

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 6-18-13 神宮前浅間ビル 5F
TEL. 0570-064-951 受付時間 10:00~18:00 (土・日・祝日を除く)



III.保証 限定保証：ライセンサーは(お客様が本ソフトウェア製品の最初かつ当初の購入者である場合に限り)お客様に対し、通常の使用およびサービスの範囲内において、購入日から90日間、本ソフトウェア製品が登録されている元の記憶媒体に素材及び加工技術上の欠陥が発生しないことを保証します。本ソフトウェア製品が本ソフトウェア

[illegible]

© 2012 Gearbox software, LLC. Published and distributed by 2K Games. Gearbox Software, Borderlands, and the Gearbox and Borderlands logos are trademarks of Gearbox Software, LLC. 2K Games and the 2K Games logo are trademarks of 2K Games, Inc. and/or its subsidiaries. The Gearbox logo, circle-U and the Powered by Unreal Technology logo are trademarks or registered trademarks of Epic Games, Inc. in the United States and elsewhere. Uses Bink Video. Copyright © 1997-2012 RAD Game Tools, Inc. This software product includes Autodesk® Scaleform® software. © 2012 Autodesk, Inc. Autodesk and Scaleform are registered trademarks or trademarks of Autodesk, Inc. and/or its subsidiaries and/or affiliates in the USA and/or other countries. Powered by Wwise © 2006 - 2012 Audiokinetic Inc. All rights reserved. "PlayStation"  "DUALSHOCK" and "SIXAXIS" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "XMB" and "クセミティブアル" are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc" and "Blu-ray" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Further to the Information Collection & Usage paragraph above, such information may be collected, shared, and/or used by either Licensor or the developer Gearbox Software LLC. For information about Gearbox, see www.gearboxity.com.



ટેイクツૂ・インタラクティブ・ジャパン合同会社

〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 6-18-13 神宮前浅間ビル 5F

ユーザーサポート TEL 0570-064-951 受付時間 10:00~18:00 (土・日・祝日を除く)

DTS and the DTS Symbol are registered trademarks of DTS, Inc.
and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc.

 **dts**
Digital Surround | 5.1